

## Volt unterstützt die Europa-Initiative

**Es ist an der Zeit, über den Elefanten im Raum zu sprechen: Die Beziehungen zur EU bröckeln und wenn man sich den aktuellen Kurs vom Bund anschaut, ist auch keine baldige Besserung in Sicht. Daher liegt es jetzt am Volk, mit der Europa-Initiative einen klaren Auftrag nach Bern zu senden.**

Unsere Schweiz ist keine abgeschottete Insel; weder geografisch, noch politisch und schon gar nicht erst wirtschaftlich. Wir sind umgeben von Europa und handeln, arbeiten, reisen und leben immer vernetzter.

Deswegen sind die Beziehungen der Schweiz zur EU aktuell wichtiger denn je. Genau wie unser tägliches Leben machen auch die Herausforderungen unserer Zeit nicht mehr an der Grenze halt: Flüchtlingskrisen, Corona, Klimakatastrophen und Kriege zeigen auf extreme Weise auf, dass wir in Europa aufeinander angewiesen sind und dass wir kommende Herausforderungen nur gemeinsam meistern werden.

### “Zäme simmer starch”

Wir von Volt sind als erste Europa-übergreifende Partei mit über 19 Tausend Mitgliedern in über 30 Ländern vertreten und stellen über 100 Abgeordnete in nationalen und lokalen Parlamenten.

Zusammen kämpfen wir für ein starkes, geeintes und föderales Europa, das sich, ähnlich wie auch die Eidgenoss:innen der Schweizer Geschichte, trotz ihrer unterschiedlichen Sprachen und Kulturen zusammenfinden und sich vereinigen soll. Ein Europa, das Synergien nutzt und für unsere gemeinsamen Werte von Demokratie, Menschenrechte, Nachhaltigkeit und Freiheit für alle einsteht. Wir wollen uns den Herausforderungen unserer Zeit zusammen stellen, denn nur gemeinsam können wir ein lebenswertes Morgen für alle schaffen.

### Wir verlieren unsere Souveränität

Die aktuelle Europapolitik bildet die heutige Lebensrealität nicht ab und setzt stattdessen auf Eigenbrötlerei. Die statischen bilateralen Abkommen mit der EU sind veraltet und decken viele neue Gebiete der Wirtschaft und der Gesellschaft als Ganzes nicht mehr ab. Ohne Rahmenabkommen können weder die bestehenden Verträge aktualisiert noch neue Abkommen mit der EU abgeschlossen werden. Während Europa weiter zusammenrückt, bleibt die Schweiz aussen vor und verliert zunehmend an Handlungsfähigkeit. Immer häufiger müssen wir EU-Entscheide und deren Konsequenzen mittragen, können aber nicht mitdiskutieren. Es ist ein Verlust unserer Souveränität.

## Verweigerungshaltung im Bundeshaus

Bei solchen Problemen sollte man meinen, dass die Landesregierung alles daransetzen sollte, diese schnellstmöglich zu lösen und die Beziehungen zum wichtigsten Handelspartner zu stabilisieren. Nachdem aber die siebenjährigen Verhandlungen um das Rahmenabkommen vom Bundesrat abgebrochen wurden, steht die Europapolitik nun seit über einem Jahr fast komplett still.

Das Parlament wollte zwar die Zügel selbst in die Hand nehmen und hat im Juni 2021 sogar eine parlamentarische Initiative für ein Europa-Gesetz erarbeitet, das eine Chance auf eine potentielle Lösung dieser Situation darstellen könnte. Jedoch ist seither nicht mehr viel passiert: Mitte August hat die Aussenpolitische Kommission des Ständerats (APK-S) den Antrag weiter aufgeschoben und somit schaut die schweizer Politik ein weiteres Mal zu, während sich die Situation weiter zuspitzt.

Diese Verweigerungshaltung der Politik schadet der Wirtschaft, der Forschung und schlussendlich allen Menschen in der Schweiz massiv. Ein derartiger Verlust der Handlungsfähigkeit ist schlicht nicht tragbar und muss ein Ende haben.

## Und genau hier kommt nun das Volk ins Spiel

Mit der Europa-Initiative kann die Bevölkerung den Bundesrat zwingen, dieser Verweigerungshaltung ein Ende zu setzen. Sie gibt der Regierung einen klaren, verbindlichen Auftrag mit dem Ziel, die schweizerischen Beziehungen zur EU zu stabilisieren und unsere Handlungsfähigkeit wiederherzustellen. Dabei lässt sie jedoch genügend Spielraum für lösungsorientierte Verhandlungen zu und schreibt weder einen EWR- noch einen EU-Beitritt vor.

## Wir sind mit dabei

Für uns von Volt ist klar, dass die aktuelle Situation nicht länger tragbar ist. Die Europa-Initiative bietet endlich einen Weg aus der europapolitischen Sackgasse, in der wir uns nun schon viel zu lange befinden.

Deswegen treten wir der Europa-Allianz bei und helfen zusammen mit den Grünen, La Suisse en Europe, Operation Libero, Suisseculture und VSS dabei, dieser Verweigerungshaltung ein Ende zu setzen. **Wenn auch du dabei mithelfen und uns unterstützen willst, klicke [hier](#).**

Die EU und die Schweiz müssen endlich wieder an einem Tisch sitzen und zusammen reden. Und genau das erreichen wir mit der Europa-Initiative.

**Die Schweiz ist ein Teil von Europa, auch wenn sie kein Mitglied der EU ist. Wie bereits erwähnt, ist die Schweiz keine Insel. Also lasst uns aufhören so zu tun, als wäre sie es.**

## Volt soutient l'initiative européenne

**Il est temps de parler de l'éléphant dans la pièce : Les relations avec l'UE s'effritent et, à en juger par le cours actuel de la Confédération, aucune amélioration n'est en vue dans l'immédiat. C'est pourquoi il appartient maintenant au peuple d'envoyer un mandat clair à Berne avec l'initiative européenne.**

Notre Suisse n'est pas une île isolée, ni géographiquement, ni politiquement, et encore moins économiquement. Nous sommes entourés par l'Europe et nous agissons, travaillons, voyageons et vivons de plus en plus en réseau.

C'est pourquoi les relations de la Suisse avec l'UE sont actuellement plus importantes que jamais. Tout comme notre vie quotidienne, les défis de notre époque ne s'arrêtent plus aux frontières : les crises des réfugiés, la Corona, les catastrophes climatiques et les guerres montrent de manière extrême que nous dépendons les uns des autres en Europe et que nous ne surmonterons les défis à venir qu'ensemble.

### "Ensemble, nous sommes forts"

Chez Volt, nous sommes le premier parti trans-européen à être représenté dans plus de 30 pays, avec plus de 19 mille membres, et nous avons plus de 100 députés dans les parlements nationaux et locaux.

Ensemble, nous nous battons pour une Europe forte, unie et fédéraliste qui, à l'instar des Confédérés de l'histoire suisse, doit se rassembler et s'unir malgré ses différentes langues et cultures. Une Europe qui exploite les synergies et défend nos valeurs communes de démocratie, de droits de l'homme, de durabilité et de liberté pour tous. Nous voulons relever ensemble les défis de notre temps, car ce n'est qu'ensemble que nous pourrions créer un demain viable pour tous.

### Nous perdons notre souveraineté

La politique européenne actuelle ne reflète pas la réalité de la vie d'aujourd'hui et mise plutôt sur le repli sur soi. Les accords bilatéraux statiques avec l'UE sont obsolètes et ne couvrent plus de nombreux nouveaux domaines de l'économie et de la société dans son ensemble. Ces accords existants ne peuvent pas être mis à jour et la Suisse ne peut pas non plus conclure de nouveaux accords sans accord-cadre.

Alors que l'Europe continue de se rapprocher, la Suisse reste à l'écart et perd de plus en plus sa capacité d'action. Nous devons de plus en plus souvent soutenir des décisions et leurs conséquences, mais nous ne pouvons pas participer aux discussions. C'est une perte de notre souveraineté.

## Attitude de refus au Palais fédéral

Face à de tels problèmes, on pourrait penser que le gouvernement national devrait tout mettre en œuvre pour les résoudre au plus vite et stabiliser les relations avec son principal partenaire commercial. Mais après l'interruption par le Conseil fédéral des négociations sur l'accord-cadre, qui ont duré sept ans, la politique européenne est presque complètement à l'arrêt depuis plus d'un an.

Le Parlement a certes voulu prendre les rênes en main et a même élaboré en juin 2021 une initiative parlementaire pour une loi européenne qui pourrait représenter une chance de résoudre potentiellement cette situation. Mais depuis, il ne s'est pas passé grand-chose : A la mi-août, la Commission de politique extérieure du Conseil des Etats (CPE-E) a encore repoussé la proposition et la politique suisse observe une fois de plus l'aggravation de la situation.

Cette attitude de refus de la politique nuit gravement à l'économie, à la recherche et, en fin de compte, à tous les habitants de la Suisse. Une telle perte de capacité d'action est tout simplement intolérable et doit prendre fin.

## Et c'est là que le peuple entre en jeu

Avec l'initiative européenne, la population peut contraindre le Conseil fédéral à mettre un terme à cette attitude de refus. Elle donne au gouvernement un mandat clair et contraignant dans le but de stabiliser les relations de la Suisse avec l'UE et de rétablir notre capacité d'action. Ce faisant, elle laisse toutefois une marge de manœuvre suffisante pour des négociations orientées vers des solutions et ne prescrit ni une adhésion à l'EEE ni une adhésion à l'UE.

## Nous sommes de la partie

Pour nous, à Volt, il est clair que la situation actuelle n'est plus tenable. L'initiative européenne offre enfin un moyen de sortir de l'impasse de la politique européenne dans laquelle nous nous trouvons depuis trop longtemps. C'est pourquoi nous adhérons à l'Alliance européenne et aidons, avec les Verts, La Suisse en Europe, Operation Libero, Suisseculture et l'UNES, à mettre un terme à cette attitude de refus. **Si tu souhaites toi aussi participer à cette action et nous soutenir, clique [ici](#).**

L'UE et la Suisse doivent enfin s'asseoir à la même table et discuter ensemble. Et c'est exactement ce que nous obtenons avec l'initiative européenne.

**La Suisse fait partie de l'Europe, même si elle n'est pas membre de l'UE. Comme nous l'avons déjà dit, la Suisse n'est pas une île. Alors arrêtons de prétendre qu'elle l'est.**

## **Volt sostiene l'iniziativa d'Europa**

**È ora di parlare dell'elefante nella stanza: Le relazioni con l'UE si stanno sgretolando e se si considera l'attuale corso del consiglio federale, non ci sono miglioramenti in vista a breve. Pertanto, spetta ora ai cittadini inviare un chiaro mandato a Berna con l'Iniziativa d'Europa.**

La nostra Svizzera non è un'isola isolata, né geograficamente, né politicamente e certamente non economicamente. Siamo circondati dall'Europa e commerciamo, lavoriamo, viaggiamo e viviamo sempre più in rete.

Ecco perché le relazioni della Svizzera con l'UE sono oggi più importanti che mai. Proprio come nella vita di tutti i giorni, le sfide del nostro tempo non si fermano più alle frontiere: crisi dei rifugiati, Corona, catastrofi climatiche e guerre dimostrano in modo estremo che in Europa dipendiamo gli uni dagli altri e che riusciremo a vincere le prossime sfide solo insieme.

### **"Insieme siamo forti"**

Noi di Volt siamo il primo partito transeuropeo con oltre 19 mila membri in più di 30 Paesi e più di 100 membri di parlamenti nazionali e locali.

Insieme lottiamo per un'Europa forte, unita e federalista, che, come i Confederati svizzeri nella storia, dovrebbe riunirsi e unirsi nonostante le diverse lingue e culture. Un'Europa che sfrutta le sinergie e si batte per i nostri valori comuni di democrazia, diritti umani, sostenibilità e libertà per tutti. Vogliamo affrontare insieme le sfide del nostro tempo, perché solo insieme possiamo creare un domani degno di essere vissuto per tutti.

### **Stiamo perdendo la nostra sovranità**

L'attuale politica europea non riflette la realtà della vita di oggi e si concentra invece sul campanilismo. Gli accordi bilaterali statici con l'UE sono obsoleti e non coprono più molti nuovi settori dell'economia e della società nel suo complesso. Questi accordi esistenti non possono essere aggiornati e la Svizzera non può concludere nuovi accordi senza un accordo quadro.

Mentre l'Europa continua ad avvicinarsi, la Svizzera è lasciata al freddo e perde sempre più la sua capacità di agire. Sempre più spesso dobbiamo sostenere le decisioni e le loro conseguenze, ma non possiamo partecipare alla discussione. È una perdita della nostra sovranità.

## Rifiuto nel Parlamento federale

Con problemi come questi, si potrebbe pensare che il governo nazionale debba fare il possibile per risolverli il più rapidamente possibile e stabilizzare le relazioni con il suo più importante partner commerciale. Tuttavia, dopo l'interruzione dei negoziati settennali sull'Accordo quadro da parte del Consiglio federale, la politica europea è rimasta quasi completamente bloccata per oltre un anno.

Il Parlamento ha voluto prendere in mano le redini della situazione e nel giugno 2021 ha persino elaborato un'iniziativa parlamentare per una legge sull'Europa, che potrebbe rappresentare un'opportunità per una potenziale soluzione a questa situazione. Tuttavia, da allora non è successo molto: A metà agosto, la Commissione degli affari esteri del Consiglio degli Stati (APK-S) ha ulteriormente rinviato la mozione, e così la politica svizzera sta ancora una volta a guardare mentre la situazione continua a deteriorarsi.

Questo rifiuto di agire da parte dei politici danneggia in modo massiccio l'economia, la ricerca e, in ultima analisi, tutte le persone in Svizzera. Una tale perdita della capacità di agire non è sostenibile e deve finire.

## Ed è proprio qui che entrano in gioco le persone

Con l'Iniziativa Europa, i cittadini possono costringere il Consiglio federale a porre fine a questo rifiuto di agire. Il documento conferisce al governo un mandato chiaro e vincolante con l'obiettivo di stabilizzare le relazioni della Svizzera con l'UE e di ripristinare la nostra capacità d'azione. Tuttavia, lascia abbastanza spazio a negoziati orientati alla soluzione e non prescrive né l'adesione al SEE né all'UE.

## Siamo a bordo

Per noi di Volt è chiaro che la situazione attuale non è più sostenibile. L'Iniziativa Europa offre finalmente una via d'uscita dall'impasse politica europea in cui ci troviamo da troppo tempo.

Per questo motivo aderiamo all'Alleanza per l'Europa e, insieme ai Verdi, a La Suisse en Europe, a Operazione Libero, a Suisseculture e a VSS, contribuiamo a porre fine a questo atteggiamento di negazione. **Se anche voi volete aiutarci e sostenerci, cliccate [qui](#).**

L'UE e la Svizzera devono finalmente sedersi di nuovo intorno a un tavolo e parlare insieme. Ed è proprio questo il risultato che stiamo ottenendo con l'Iniziativa Europa.

**La Svizzera fa parte dell'Europa, anche se non è membro dell'UE. Come già detto, la Svizzera non è un'isola. Quindi smettiamo di fingere che sia così.**

## Volt supports the Europe Initiative

**It is time to talk about the elephant in the room: Relations with the EU are crumbling and if you look at the current course from the federal council, there is no improvement in sight any time soon. Therefore, it is now up to the people to send a clear mandate to Bern with the Europe Initiative.**

Switzerland is not an isolated island; neither geographically, nor politically, and certainly not economically. We are surrounded by Europe and trade, work, travel and live in an increasingly networked way.

That is why Switzerland's relations with the EU are currently more important than ever. Just like our daily lives, the challenges of our time no longer stop at borders: refugee crises, Corona, climate catastrophes and wars show in an extreme way that we in Europe are dependent on each other and that we will only master coming challenges together.

### "Together we are strong"

We at Volt are the first Pan-European party with over 19 thousand members in more than 30 countries and we have over 100 members in national and local parliaments.

Together we fight for a strong, united and federal Europe, which, like the Swiss Confederates in history, should come together and unite despite their different languages and cultures. A Europe that uses synergies and stands up for our common values of democracy, human rights, sustainability and freedom for all. We want to face the challenges of our time together, because only together can we create a tomorrow worth living for all.

### We are losing our sovereignty

The current European policy does not reflect today's reality of life, but relies instead on parochialism. The static bilateral agreements with the EU are outdated and no longer cover many new areas of the economy and society as a whole. Without a framework agreement, neither the existing treaties can be updated nor new agreements with the EU can be concluded.

While Europe continues to move closer together, Switzerland is left out in the cold and increasingly loses its ability to act. More and more often, we have to support decisions and their consequences without any participation in the discussion. It is a loss of our sovereignty.

## Attitude of refusal in the Federal Parliament

With problems like these, one would think that the national government should do its utmost to resolve them as quickly as possible and stabilise relations with its most important trading partner. However, after the federal council unilaterally withdrew from the seven-year negotiations on the Framework Agreement, European policy has now been at an almost complete standstill for over a year. Parliament did want to take the reins into its own hands and in June 2021 even drafted a parliamentary initiative for a Europe Act, which could represent a chance for a potential solution to this situation. However, not much has happened since then: In mid-August, the Foreign Affairs Committee of the Council of States (APK-S) further postponed the motion, and thus Swiss politics is once again watching while the situation continues to deteriorate.

The politicians refusal to act on this massively harms the economy, research and ultimately all people in Switzerland. Such a loss of the ability to act is simply not sustainable and must come to an end.

## And this is precisely where the people come into play

With the Europe Initiative, the people can force the Federal Council to put an end to this refusal to act. It gives the government a clear, binding mandate with the aim of stabilising Swiss relations with the EU and restoring our ability to act. However, it leaves enough room for solution-oriented negotiations and prescribes neither EEA nor EU accession.

## We are on board

For us at Volt, it is clear that the current situation is no longer sustainable. The Europe Initiative finally offers a way out of the dead end in the European policy that we have been in for far too long.

That is why we are joining the Europe Alliance and, together with the Greens, La Suisse en Europe, Operation Libero, Suisseculture and VSS, we are helping to put an end to this refusal to act. **If you also want to help and support us, click [here](#).**

The EU and Switzerland must finally sit around the table again and talk with each other. This is exactly what we are going to achieve with the Europe Initiative.

**Switzerland is a part of Europe, even if it is not a member of the EU. As already mentioned, Switzerland is not an island. So let's stop pretending that it is.**